

D o d a t o k č. 1 **k Úverovej zmluve č. 95636-2012** **uzavretej dňa 29.11.2012**

Slovenská záručná a rozvojová banka, a. s.

Štefánikova 27, 814 99 Bratislava

Zástupcovia oprávnení konať na základe poverenia zo dňa 06.09.2012

Ing. Danka Lopuchovská, zamestnanec banky

a

Ing. Danka Šejnohová, zamestnanec banky

IČO: 00 682 420

IČ DPH: SK2020804478

Zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sa, vložka č. 3010/B
(ďalej len „Záručná banka“ alebo „SZRB,a.s.“)

a podnikateľ

Obec Slanská Huta

sídlo: Slanská Huta 68, 04417 Slanská Huta

zastúpený: Daniel Stančík, starosta

IČO: 00 691 330

DIČ: 2021261418

bankové spojenie: 0436609001/5600 vedený v Prima banka Slovensko, a.s
(ďalej len „klient“)

sa dohodli na nasledovnej zmene a doplnení úverovej zmluvy:

Článok I.

Zmena a doplnenie úverovej zmluvy

1.1. V článku III. Podmienky čerpania úveru v bode 3.1. písm. b) sa na konci doplní nová odrážka
s nasledovným znením:

” - Výpis z uznesenia zo zasadnutia Obecného zastupiteľstva v Slanskej Hute, na ktorom
obecné zastupiteľstvo schválilo čerpanie úveru v celkovej výške 495 665,35 Eur bez
obmedzení.“

1.2. V článku IV. Čerpanie úveru sa ruší doterajšie znenie bodu 4.1. a nahrádza sa novým znením
nasledovne:

” 4.1. Zmluvné strany sa dohodli, že čerpanie úveru sa uskutoční po splnení všetkých podmienok
uvedených v bode 2.1. a 3.1. tejto úverovej zmluvy poukázaním peňažných prostriedkov na
základe jednoznačnej požiadavky klienta podpísanej jeho štatutárnym orgánom, resp. ním
splnomocnenými osobami. Pisomná požiadavka klienta na čerpanie úveru, resp. jeho časti,
musí obsahovať tieto podstatné náležitosti: identifikáciu klienta v rozsahu údajov o klientovi
uvedených v preambule tejto úverovej zmluvy, citáciu úverovej zmluvy, na základe ktorej klient
žiada o čerpanie úveru, sumu požadovaného čerpania a termín čerpania úveru (na jeden termín
suma spolu), vymenovanie daňových dokladov – faktúr – zodpovedajúcich rozpočtu projektu,
ktoré klient predkladá na dokladovanie zmluvne dohodnutého účelu úveru a zároveň ktoré
preukazujú na aké účty majú byť peňažné prostriedky z úverového účtu prevedené; identifikáciu
a podpisy osôb oprávnených podpisovať požiadavky na čerpanie úveru. Bez vymenovaných
podstatných náležitostí požiadavky klienta na čerpanie úveru je Záručná banka oprávnená
čerpanie úveru, resp. jeho časti, odmietnuť.“

Čerpanie úveru sa bude realizovať postupne, v prospech účtu dodávateľa, na základe predložených daňových dokladov (s DPH) - faktúr a dokladov preukazujúcich účelovosť poskytnutých prostriedkov v zmysle rozpočtu projektu."

1.3. V článku VI. Úroky a poplatky sa ruší doterajšie znenie bodu 6.8. a nahrádza sa novým znením nasledovne:

" 6.8. Klient sa zaväzuje zaplatiť za spracovanie úverového obchodu poplatok vo výške 0,3 % z celkovej sumy poskytnutého úveru, t. j. vo výške 1 207,34 Eur nasledovne:

- a) časť poplatku vo výške 480,- Eur bola už klientom uhradená dňa 04.12.2012,
- b) zvyšnú časť poplatku vo výške 727,24 Eur je klient povinný uhradiť najneskôr do piatich (5) pracovných dní odo dňa podpisu tohto Dodatku č.1, na číslo úverového účtu vedeného v Záručnej banke 95636/3000, pričom poplatok sa považuje za uhradený pripísaním peňažných prostriedkov na uvedený účet."

Článok II. Záverečné ustanovenia

2.1.Ostatné ustanovenia úverovej zmluvy, ktoré nie sú menené týmto Dodatkom č. 1 ostávajú v platnosti v doteraz platnom znení.

2.2.Klient sa zaväzuje zaplatiť poplatok za uvedenú zmenu úverovej zmluvy vo výške **100,- Eur**. Klient je povinný uhradiť predmetný poplatok najneskôr do piatich (5) pracovných dní odo dňa podpisu tohto Dodatku č. 1 na číslo úverového účtu 95636/3000 vedeného v Záručnej banke, pričom poplatok sa považuje za uhradený pripísaním peňažných prostriedkov na uvedený účet.

2.3.Klient sa zaväzuje bezodkladne po podpise tohto Dodatku č. 1 k úverovej zmluve predložiť Záručnej banke písomné vyhlásenie klienta o zverejnení tohto Dodatku č. 1, ako aj všetkých ostatných zmlúv slúžiacich na zabezpečenie tohto úveru, na ktoré sa povinnosť zverejnenia vzťahuje s uvedením údajov o zverejnení (ak bola zverejnená na webovom sídle klienta alebo v Obchodnom vestníku) alebo písomné vyhlásenie Centrálného registra zmlúv vedeného Úradom vlády Slovenskej republiky o zverejnení tohto Dodatku č. 1, a to podľa podmienok zverejňovania uvedených v zákone č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

2.4. Tento Dodatok č. 1 je súčasťou úverovej zmluvy a nadobúda platnosť dňom jeho podpisu obidvoma zmluvnými stranami. Klient je povinnou osobou v zmysle zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších právnych predpisov (ďalej aj ako „zákon“) a tento Dodatok č. 1 je povinne zverejňovanou zmluvou v zmysle tohto zákona a nadobúda účinnosť v zmysle § 47a Občianskeho zákonníka dňom nasledujúcim po dni zverejnenia tohto Dodatku č. 1 v platnom znení aj s jeho prílohami a súčasťami (ak sa v zmysle zákona zverejňujú), a to v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky alebo na webovom sídle klienta alebo v Obchodnom vestníku, a to podľa podmienok zverejňovania uvedených v zákone a splnením podmienok uvedených v bodoch 2.2. a 2.3. tohto Dodatku č. 1. Klient sa zaväzuje zverejniť tento Dodatok č. 1 vrátane jeho príloh najneskôr do 7 dní odo dňa jeho uzavretia v súlade so zákonom a predložiť o tom v tejto lehote Záručnej banke potvrdenie podľa bodu 2.3. tohto článku Dodatku č. 1. V prípade ak klient v stanovenej lehote Dodatku č. 1 vrátane jeho prípadných príloh nezverejní podľa predchádzajúcej vety a nedoručí Záručnej banke potvrdenie o zverejnení Dodatku č. 1, dáva podpisom tohto Dodatku č. 1 Záručnej banke ako účastníkovi zmluvy súhlas na zverejnenie Dodatku č. 1 v celom jeho znení vrátane jeho prípadných príloh v Obchodnom vestníku v zmysle § 5a ods. 10 zákona, čím dáva Záručnej banke súhlas zverejniť v zmysle zákona aj informácie chránené obchodným a/alebo bankovým tajomstvom a takéto zverejnenie Dodatku č. 1 a jeho prípadných príloh v plnom

rozsahu nepovažuje za porušenie bankového tajomstva. Tento Dodatok č. 1 nadobúda účinnosť v zmysle predchádzajúcej vety s výnimkou ustanovení bodu 4.1. tejto úverovej zmluvy o práve klienta čerpať úver, ktoré nadobúdajú účinnosť dňom splnenia tej podmienky uvedenej v bode 3.1. tejto úverovej zmluvy a podmienok uvedených v bodoch 2.3. a 2.4. tohto Dodatku č. 1, ktorá bude splnená najneskôr. Ak klient nezverejní tento Dodatok č. 1 v lehote troch mesiacov odo dňa podpisu tohto Dodatku č. 1 platí, že k uzatvoreniu tohto Dodatku č. 1 nedošlo.

2.5. Tento Dodatok č. 1 k úverovej zmluve sa vyhotovuje v troch rovnopisoch, z toho dva rovnopisy pre Záručnú banku a jeden rovnopis pre klienta.

2.6. Zmluvné strany vyhlasujú, že si tento Dodatok č. 1 prečítali, jeho obsahu porozumeli a na znak toho, že obsah tohto Dodatku č. 1 zodpovedá ich skutočnej a slobodnej vôli, ho podpísali. Zmluvné strany súčasne prehlasujú, že ho podpisujú oprávnené osoby.

V Košiciach, dňa

20-02-2013

V Košiciach, dňa 20-02-2013

Za Slovenskú záručnú
a rozvojovú banku, a. s.:

Za Obec Slanská Huta.

Pečiatka:

Slovenská záručná
a rozvojová banka, a.s.

11



.....
Ing. Danka Lopuchovská
zamestnanec banky oprávnený
konať na základe poverenia



Pečiatka:

.....
Daniel Stančík
starosta obce



.....
Ing. Danka Sejnohová
zamestnanec banky oprávnený
konať na základe poverenia

Totožnosť a podpis zástupcu klienta overil /a/ :
Ing. Danka Lopuchovská dňa 20-02-2013